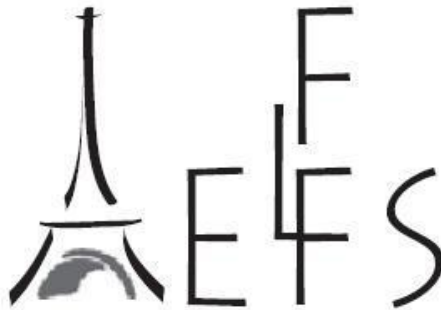




Fransk lärarförening

Verksamhetsberättelse för 2018
Fransk lärarförening
Association des Enseignants de Français en Suède
FLF/AEFS
Org nr 802448-1825

<u>Innehållsförteckning</u>	<u>Sida</u>
Fortbildning	2
<i>Sammankomster, stipendier och sponsrade aktiviteter</i>	
Elevorienterade aktiviteter	3
Francofoni	4
Medlemmar och kommunikation	4
Styrelse och organisation	5

Fortbildning

Rencontre culturelle et pédagogique: Voyages.

Den sedvanliga fortbildningsdagen i helt egen regi ägde rum lördagen den 13 oktober i Franska Skolan i Stockholm och samlade ett drygt trettiotal deltagare och föredragshållare. Programpunkterna var :



Présentation de la plateforme IF PROFS ,le réseau social de l'éducation en français

Orlane Valentin, attachée de coopération pour le français et *Sophany Lundholm*, enseignante.



Voyager nuit gravement à l'ignorance

Entretien avec *Eugene Bushayija*, HR Läkare utan gränser/Médecins sans frontières Suède



Cap sur le Pôle Nord !

Éric Andre , enseignant-voyageur, présente sa dernière expédition polaire et donne des pistes pédagogiques



Skolresor och utbyten. *Berit Lidell* och *Åsa Andersson* lärare i Skövde och *Kerstin Nilsson* från Eslöv berättar om hur man får igång ett utbyte med en fransk skola, hur man med teknikens hjälp och på andra sätt utvecklar det och organiserar utbytesresor.



Regards croisés sur le Liban : entretien avec *Alexandre Najjar*, écrivain libanais, domicilié à Paris et Beyrouth, couronné de nombreux prix pour son action en faveur de la francophonie. www.najjar.org



Trois mots que j'emporte avec moi : séance de contes du Maroc avec *Sofia Al Fakir*, conteuse, autour d'un vrai thé marocain offert par l'ambassade du Maroc.

Bedömning och betygssättning i moderna språk åk 6

Tillsammans med Spanskläraryöreningen i Stockholm anordnades den 14 november en kvällskonferens på detta tema i Franska Skolan. Inbjudna talare från Skolverket gick igenom de nya reglerna för högstadiet som gäller fr.o.m. läsåret 2018/19. Ca 140 anmälda lärare med undervisning i franska, spanska och tyska deltog.

Språkdag i Växjö

Den 3 oktober medverkade *Françoise Sule* och *Steeves Sassene*, alias *Evindi* med *un atelier autour du slam : création en écriture d'un texte collaboratif qui est ensuite exprimé sur la base d'une diction rythmée.*

La Rochellestipendiet

För sjätte året i rad utlyste föreningen i samarbete med Lärarnas Riksförbund, LR, två stipendier för resa, vistelse och deltagande i en fransk tredagarskurs i La Rochelle. Tidigare år har 15 - 20 ansökningar kommit in, varav ca hälften från väl kvalificerade sökande. Denna gång kom dock endast en enda ansökan, också väl kvalificerad, men vederbörande fick i sista stund förhinder av familjeskäl.



Lena Larsson

Juryn fick därför i all hast gå igenom ansökningarna från 2017 för att bland dem finna två stipendiater till 2018 års kurs. Det blev *Lena Larsson*, förstelärare i franska och musik på Källebergsskolan i Eslöv och *Cecilia Rosenqvist* som undervisar i franska och spanska på Nils Holgerssonskolan och gymnasiet Nova Academy i Simrishamn.



Cecilia Rosenqvist

Kursen genomfördes 30 jan - 2 feb i La Rochelle på franska Atlantkusten och samlade lärare från hela Frankrike kring hur musik, drama och annan gestaltande verksamhet kan användas i modersmålsundervisningen.

Vi ha inte kunna utröna varför antalet ansökningar föll så dramatiskt, den enda skillnaden i ansökningsförfarandet var att annonsen i LR:s tidning Skolvärlden inte fick en lika framträdande plats som tidigare. Mot bakgrunden av bortfallet 2018 har vi valt att inte annonsera något stipendium för 2019.

Eleveorienterade aktiviteter

Lilian Thuram

Lilian Thuram gjorde sitt sjätte besök i Sverige 9 -12 oktober, denna gång besöktes Uppsala och Stockholm. På samma sätt som vid tidigare besök bistod Françoise Sule och Maria Sjöström -Gisslén med tolkningen. Föreläsningen på Stockholms universitet om betydelsen av en bra lärare för eleverna finns på <http://www.su.se/cm/2.1431/2.32214/2.32215/om-oss/nyheter/en-bra-l%C3%A4rare-kan-f%C3%B6r%C3%A4ndra-v%C3%A4rlden-och-all-f%C3%B6r%C3%A4ndring-b%C3%B6rjar-med-ett-samtal-1.409297>

On joue

I början av december besökte Ann-Marie Pauleau Örebro och Falun och presenterade FLE-materialet *On joue*, som deltagarna vid Rencontre 2016 fick ta del av. Ett samarrangemang med Alliance Française på resp. ort som såg till att informera och bjuda in lärare med elever. I Örebro ... I Falun genomfördes en presentation för ett tiotal deltagare samt ytterligare några per video, en tyvärr mindre lyckad premiär för denna presentationsform.

Podcast

Les ambassades francophones, avec le soutien de Radio Elan, l'Association des enseignants de français en Suède (AEFS) et Sveriges Utbildningsradio (UR) ont organisé un concours podcast destiné aux lycéens de Suède dans le cadre du Mois de la Francophonie (mars 2018).

« Un podcast en français » d'une durée de 3 à 5 minutes devait être réalisé sur une thématique en lien avec les actions de l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF) telle que la langue française, la diversité linguistique, la diversité et le développement culturel, la paix, la démocratie et les droits de l'Homme, l'éducation et la formation, l'économie, le développement durable, l'innovation numérique, la jeunesse, l'égalité femme-homme et la société civile.

Pour cette première édition, l'appel à candidatures a été lancé à l'automne et ce ne sont pas moins de 23 podcasts qui ont été reçus et mis sur le site de radio Elan le 20 février (<http://radio-elan.se/concours-de-la-francophonie/> où ils sont toujours disponibles) !

Le 1^{er} prix a été attribué à la classe de *Caroline Noreen* du lycée d'*Europaskolan de Strängnäs* pour un podcast sur l'apport des langues étrangères dans la langue française. Le 2^{ème} prix a été attribué à la classe de *Karin Hammarstig* de *Lilla Akademien de Stockholm*, le jury ayant voulu saluer l'important travail accompli sur un sujet original « l'influence de la musique sur le développement du cerveau ».

FLF medverkade i juryn och med ett bidrag om 2 500 kr till den vinnande klassens penningpris. *Caroline Noreen* och hennes elever fick på så sätt fick en förstärkning till klasskassan för sin sedan länge planerade Parisresa.

Språkolympiaden

Språk OS arrangeras av International Language Competition. FLF har under flera år betalat avgiften, 876 kr, för sina medlemmar när de anmält sina elever i franska. I år fick vårt erbjudande en framträdande plats på arrangörens hemsida vilket medförde större uppmärksamhet än tidigare. Ett tiotal intresserade har hört av sig. Erbjudandet förutsätter medlemskap vid anmälan och gäller inte retroaktivt, varför det endast har utnyttjats av två 'stammisar', men några av intressenterna har återkommit med medlemsansökan. Till ett kommande år bör därför erbjudandet begränsas på något sätt t.ex. till halva beloppet e.d.

Ett år i Frankrike

För det knappt tjugotal gymnasieelever som varje år får möjlighet att studera ett år i Frankrike genom förmedling och finansiering av Universitets- och högskolerådet erbjuder föreningen att finansiera ett Delfdiplom om det avläggs i Frankrike före hemresan. Erbjudandet har funnits i många år, men intresset från elevernas sida har tyvärr genomgående varit svalt och inte utnyttjats. Vi har trots detta ändå givit detta erbjudande också till eleverna för läsåret 2018/19. *Françoise Sule* har deltagit i uttagningskommittén för eleverna.

Språkdagens sidotävling

I anslutning till EU-kontorets tävling i anslutning till den årliga europeiska språkdagen i slutet av september har vi under fem år kunnat arrangera en sidotävling för de franska bidragen från elever i högstadiet. Det två senaste åren har Spansklärföreningen anslutit sig med en likadan tävling för spanskstuderande elever. Intresset för sidotävlingarna från EU-kontorets sida har dock varit svalt men vi och spanjorerna har kunnat genomföra det genom ett informellt samarbete med den administrativt ansvarige för EU-tävlingen. P.g.a. av att vederbörande under 2018 lämnade sin tjänst blev det emellertid omöjligt att genomföra sidotävlingen under 2018. Sidotävlingen har varit ett omttyckt arrangemang som premierar inte bara vinnaren utan också vederbörandes studiekamrater och lärare.

Prix des lycéens

Vinnaren av 2018 års pris i denna kanadensiska litterära tävling för gymnasieungdomar, författaren *Jean Philippe Baril Guérard*, besökte Sverige den 4 december och träffade då de elever i Stockholm och Södertälje som röstat fram honom till priset.

Francofoni

Genom vårt samarbete med AIEQ (Association Internationale des Etudes Québécois) fick vi den 20 mars besök av *Kim Samson* från Université Laval. Hennes föreläsning på Stockholms universitet, dit våra medlemmar var inbjudna, ställde frågan *Le Québec, connais-tu ?* Föreläsningen samlade ett tjugotal studenter och medlemmar. - Vi har sedan tidigare erbjudit våra medlemmar fri entré till Bokmässan i Göteborg, vilket utnyttjats av två personer. - Under våren publicerade *Christophe Premat* sin bok *Pour une généalogie critique de la francophonie*, till vilken föreningen lämnat ett produktionsbidrag om 5 000 kr. Tillgänglig på nätet <https://doi.org/10.16993/bau>.

Medlemmar och kommunikation

Antal medlemmar (vid årets utgång, aviserade årsavgifter till nästföljande år)

	<u>2018</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Yrkesarbetande	176	178	211	241	223
Pensionärer	31	34	43	46	50
Summa	207	212	254	287	273

Nyhetsbrevet Flash Info har haft fyra utskick en minskning med tre sedan 2017. Vi prövar alltmer att informera och påminna om evenemang via e-post. Avisering och flertalet påminnelser om obetald årsavgift görs sedan ett par år med e-post. Endast tredjepåminnelsen utskickades per post och vi har därför inte längre något allmänt, årligt brevutskick till medlemmarna. Medlemmarna nås också genom Facebookgruppen *Fransklärarna*. Strax före jul skickades en enkät ut till medlemmarna via e-post angående föreningens framtida inriktning. Enkäten har besvarats av 38 medlemmar utanför styrelsen.

Svaren kommer att ligga till grund för planering av verksamheten för den styrelse som tillträder efter årsmötet 2019.

Styrelse och organisation

Styrelsen har 2018 utgjorts av *Françoise Sule**, ordförande, samt ledamöterna *Henri Houssemaine*, webansvarig, *Martin Lange*, *Camilla Rosengart*, *Sophany Lundholm**, ansvarig för vår Facebook-grupp, och *Åke Nilsson**, kassör. Revisor har varit *Anders Nordenstam**. Under 2018 har styrelsen sammanträtt fem gånger. Styrelsen har 2018 inte varit representerad i någon Fipf- eller annan utrikes konferens under året.

Franskläraryöreningen är medlem i den internationella paraplyorganisationen för FLE-lärare, Fipf, Fédération internationale des professeurs de français, <http://fipf.org/> Där finns pedagogiska tips för våra medlemmar att ta del av. Vidare är FLF medlem i organisationen: Association International des Etudes Québécois (AIEQ) <http://www.aieq.qc.ca/qui-sommes-nous>.

Årsmötet 2018



Årsmötet hölls den 26 mars på Klarabiografen i Stockholm i närvaro av 8 medlemmar samt några medföljande gäster. Efter de formella förhandlingarna visades den kanadensiska filmen *Paul à Québec* med fransk dialog och engelska undertexter. Filmförelisningen var tillgänglig också för allmänheten, mot betalning, samt utan kostnad för medlemmarnas elever. Det innebar att den besöktes av ett fyrtiotal gymnasister samt ett tjugutal övriga åskådare. Föreningen hade fått disponera filmen för visning utan filmhyra (upphovsrättsliga kostnader) som en erkänsla för de insatser *Françoise Sule* gjort för franskspråkigheten av *Délégation Générale du Québec à Londres*.

- 0 -

* avgår vid årsmötet 2019